



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

Koper, 20. 9. 2019

O B V E S T I L O – SLADKA ISTRA 2019

ZADEVA: Obvestilo o zaporah cest, ulic, trgov in parkirišč za potrebe izvedbe prireditve Sladka Istra 2019, 28. in 29. 9. 2019, v Kopru

Spoštovane občanke in občani, prebivalci koprskega mestnega jedra,

obveščamo vas, da bo koprsko mestno jedro v soboto in nedeljo, 28. in 29. 9., gostilo 11. Mednarodni festival sladice in sladkih izdelkov – Sladka Istra 2019.

Osrednje prizorišče bo tudi letos staro mestno jedro Kopra, kar pomeni, da bodo stojnice s sladicami, sladkimi izdelki in spremljajočo infrastrukturo postavljene na naslednjih lokacijah: na Prešernovem trgu, Titovem trgu, Verdijevi ulici, Gortanovem trgu, Staničevem trgu, v Taverni in na Carpacciovem trgu ter na trgu pri Upravi za pomorstvo, medtem ko bo na Semedelski cesti v soboto, 28. 9., ekstempore Sladke Istre 2019.

Zaradi prireditve bo prišlo do sprememb v prometu:

- v primeru povečanega števila obiskovalcev bo **Pristaniška ulica** popolnoma zaprta za promet, in sicer od krožišča s Piransko cesto do Ukmarjevega trga, v soboto in nedeljo, med 9. in 19. uro,
- na **Kidričevi ulici** bo v soboto in nedeljo, med 7. in 19. uro, popolna zapora prometa
 - stanovalce z veljavnimi dovolilnicami, ki parkirate na Garibaldijevi, Župančičevi, Kettejevi, Santorijevi, Kolaričevi in drugih povezanih ulicah, vljudno prosimo, da svoje avtomobile parkirate na parkiriščih (modrih »conah« oz. drugih razpoložljivih parkiriščih) izven mestnega jedra, z dovolilnico na vidnem mestu,
 - stanovalci Nazorjevega trga, Glagoljaške ulice, Mladinske ulice, Verdijeve ulice, Vergerijevega trga in Izolskih vrat lahko izjemoma dostopate prek Petronijeve ulice;
- **Ukmarjev trg (pomol)** bo zaprt za parkiranje, in sicer od petka, 27. 9., od 20. ure, do nedelje, 29. 9., do 22. ure;
- **parkirišče za banko Intesa Sanpaolo** bo zaprto za parkiranje, in sicer od petka, 27. 9., od 19. ure, do nedelje, 29. 9., do 20. ure;
- zaprt za promet (dostavo) bo tudi dostop na vse trge v mestnem jedru (Prešernov, Staničev, Gortanov, Titov in Carpacciov trg), na katerih bo prizorišče prireditve, na slednjih se bo prireditveno opremo postavljalo že od četrтка, 26. 9., dalje,

→ dostop z avtomobili do Prešernovega trga in stranskih ulic ter Staničevega in Gortanovega trga ter stranskih ulic, v času trajanja prireditve (sobota in nedelja, 28. in 29. 9., od 6. do 21. ure) ne bo možen, svoje avtomobile lahko parkirate kot že predlagano.

V primeru slabega vremena bo prireditev v večjem prireditvenem šotoru na **parkirišču pri Stadionu Bonifika**. V tem primeru zgoraj navedenih zapor ne bo. Bo pa zaradi postavitve prizorišča in izvedbe prireditve na tej lokaciji popolnoma zaprto omenjeno parkirišče, in sicer od srede, 25. 9., od 20. ure, do ponedeljka, 30. 9., do 20. ure.

Tudi v primeru slabega vremena bo zaradi prireditve v mestu povečan promet. Pričakujemo tudi gnečo na mestnih parkiriščih.

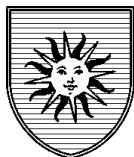
V času trajanja prireditve bo med 9. in 24. uro v nakupovalnem centru Planet Koper odprto parkirišče, kjer bo možno brezplačno parkiranje.

Z veseljem vas vabimo, da se sprehodite po mestnih ulicah in trgih ter okusite sladice, ki jih bodo sodelujoči ponudniki ponujali na 150-tih stojnicah. Več o bogatem spremljevalnem programu prireditve in seznamu sodelujočih ponudnikov sladkih dobrot si lahko preberete na spletni strani prireditve www.sladka-istra.si. Prepričani smo, da boste našli kotiček, ki bo zadovoljil vaš okus in popestril nadvse prijeten konec tedna v znamenju Sladke Istre.

Za vašo strpnost in dragoceno sodelovanje se vam iskreno zahvaljujemo.

Za dodatne informacije smo na razpolago na elektronskem naslovu tic@koper.si ali na telefonski številki 05 6646 403.

Mestna občina Koper



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

Capodistria, 20. 9. 2019

C O M U N I C A T O – DOLCE ISTRIA 2019

OGGETTO: Avviso relativo alla chiusura al traffico veicolare di strade, vie, piazze e parcheggi in occasione dell'evento Dolce Istria 2019, 28 al 29 settembre, a Capodistria

Gentili cittadine e cittadini, abitanti del centro di Capodistria,

vi informiamo che sabato e domenica, 28 e 29 settembre, il centro di Capodistria ospiterà l'11° Festival internazionale dei dolci e prodotti dolciari – Dolce Istria 2019.

L'evento avrà luogo anche quest'anno nel cuore cittadino di Capodistria, gli stand con i dolci e le connesse strutture saranno, infatti, situati nelle piazze del centro storico della città, e precisamente in Piazza France Prešeren, Piazza Tito, Via Verdi, Piazza Gortan, Piazza Stanič, presso la Taverna, Piazzale Carpaccio e presso l'Amministrazione marittima. Sabato, 28 settembre, si svolgerà l'eventuale Dolce Istria 2019 lungo la Strada di Semedella.

In occasione dell'evento ci saranno alcune modifiche al traffico:

- in caso di un aumento del numero di visitatori la **Via del Porto** dalla rotatoria con Via Pirano, fino a Piazza A. Ukmar, sarà interamente chiusa al traffico sabato e domenica, tra le ore 9 e le 19,
- la **Via B. Kidrič** sarà interamente chiusa al traffico sabato e domenica, tra le ore 7 e le 19;
 - gli abitanti in possesso di permessi validi che posteggiano in via Garibaldi, Župančič, Kette, Santorio, Kolarič e nelle altre vie ad esse connesse, sono gentilmente pregati di parcheggiare le proprie macchine negli altri parcheggi (nelle "zone blu" e negli altri parcheggi disponibili) fuori dal centro storico con il permesso bene in vista;
 - gli abitanti della Piazzetta Nazor, Via dei Glagoliti, Via della Gioventù, Via Verdi, Piazzale Pier Paolo Vergerio e Porta Isolana possono in casi di estrema necessità accedere attraverso Via Petronio;
- **Piazza A. Ukmar (molo)** sarà chiusa da venerdì, 27 settembre, dalle ore 20, fino a domenica, 29 settembre, alle ore 22;
- **il parcheggio presso l'Intesa Sanpaolo Bank** sarà chiuso da venerdì, 27 settembre, dalle ore 19, fino a domenica, 29 settembre, alle ore 20;
- saranno chiuse anche tutte le piazze del centro storico (Prešeren, Stanič, Gortan, Tito e Carpaccio), nelle quali è prevista l'organizzazione dell'evento. Per tale motivo le attrezzature necessarie verranno allestite già da giovedì, 26 settembre, in poi;

→ nel corso dell'evento non sarà consentito l'accesso con i propri veicoli fino a Piazza Prešeren e alle vie circostanti nonché alle piazze Stanič e Gortan e alle vie circostanti (sabato e domenica, 28 e 29 settembre, tra le ore 6 e le 21). Potete parcheggiare i vostri veicoli come già indicato.

In caso di maltempo, l'evento si svolgerà sotto il tendone allestito nel **parcheggio presso lo Stadio Bonifika**. In tal caso, le limitazioni alla circolazione con i veicoli sopra esposte non saranno attuate. Tuttavia, il parcheggio in questione sarà completamente chiuso da mercoledì, 25 settembre, dalle ore 20, fino a lunedì, 30 settembre, alle ore 20.

Anche in caso di maltempo si preannuncia un aumento del traffico dovuto all'evento. Si prevede altresì un affollamento nei parcheggi.

Durante l'evento sarà possibile parcheggiare gratuitamente nel parcheggio del centro commerciale Planet Koper tra le ore 9 e le 24.

Siamo lieti di invitarvi all'evento lungo le vie e piazze cittadine per assaggiare i dolci che saranno proposti dai fornitori partecipanti su ben 150 stand. Per maggiori informazioni sul programma di accompagnamento e l'elenco dei partecipanti siete invitati a visitare il sito www.sladka-istra.si. Siamo certi che troverete un angolino affine al vostro gusto, che arricchirà il piacevolissimo fine settimana nel segno della Dolce Istria.

Vi ringraziamo vivamente per la vostra comprensione e la preziosa collaborazione.

Per ulteriori informazioni potete contattarci all'indirizzo di posta elettronica tic@koper.si oppure chiamandoci al numero +386 5 6646 403.

Comune città di Capodistria